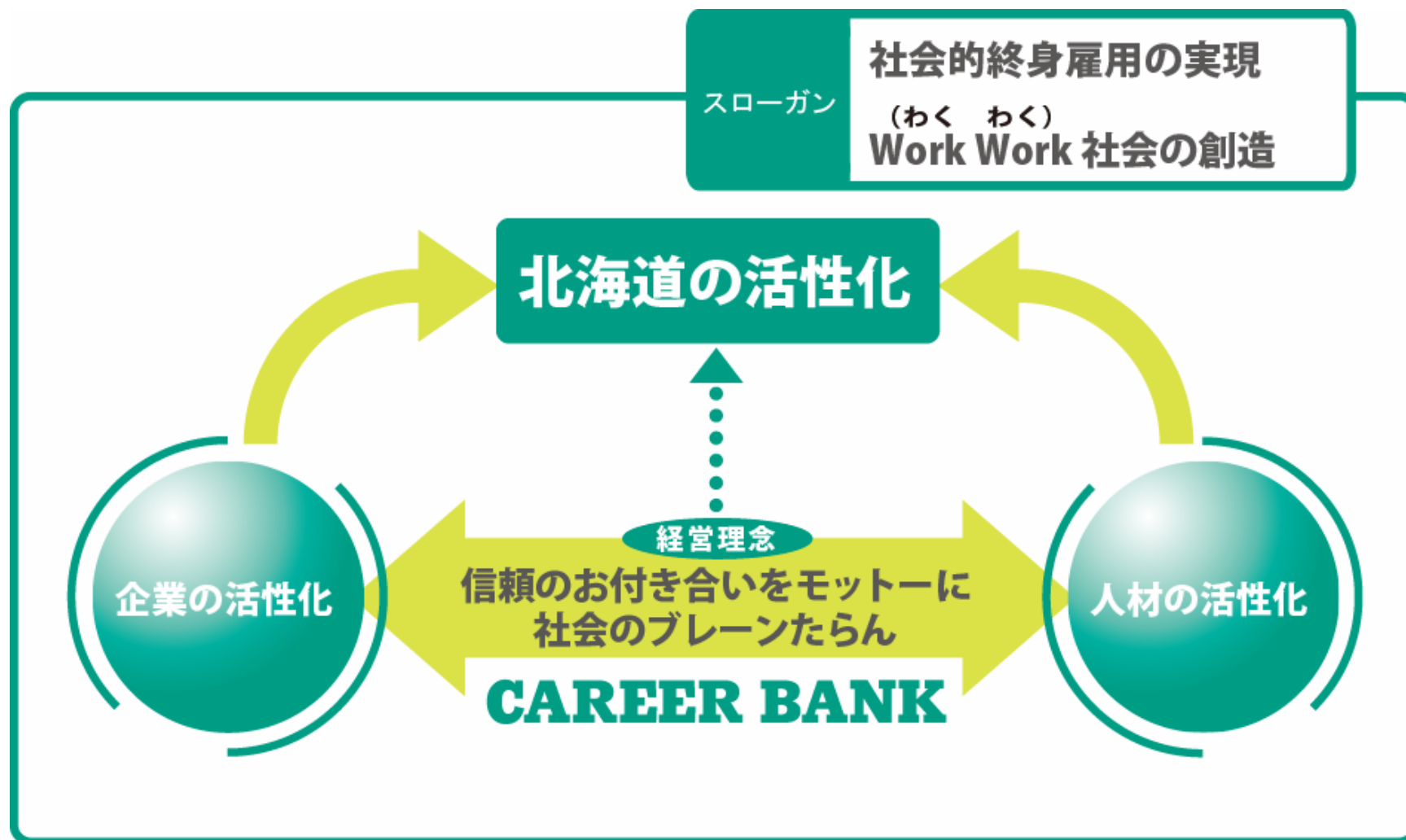


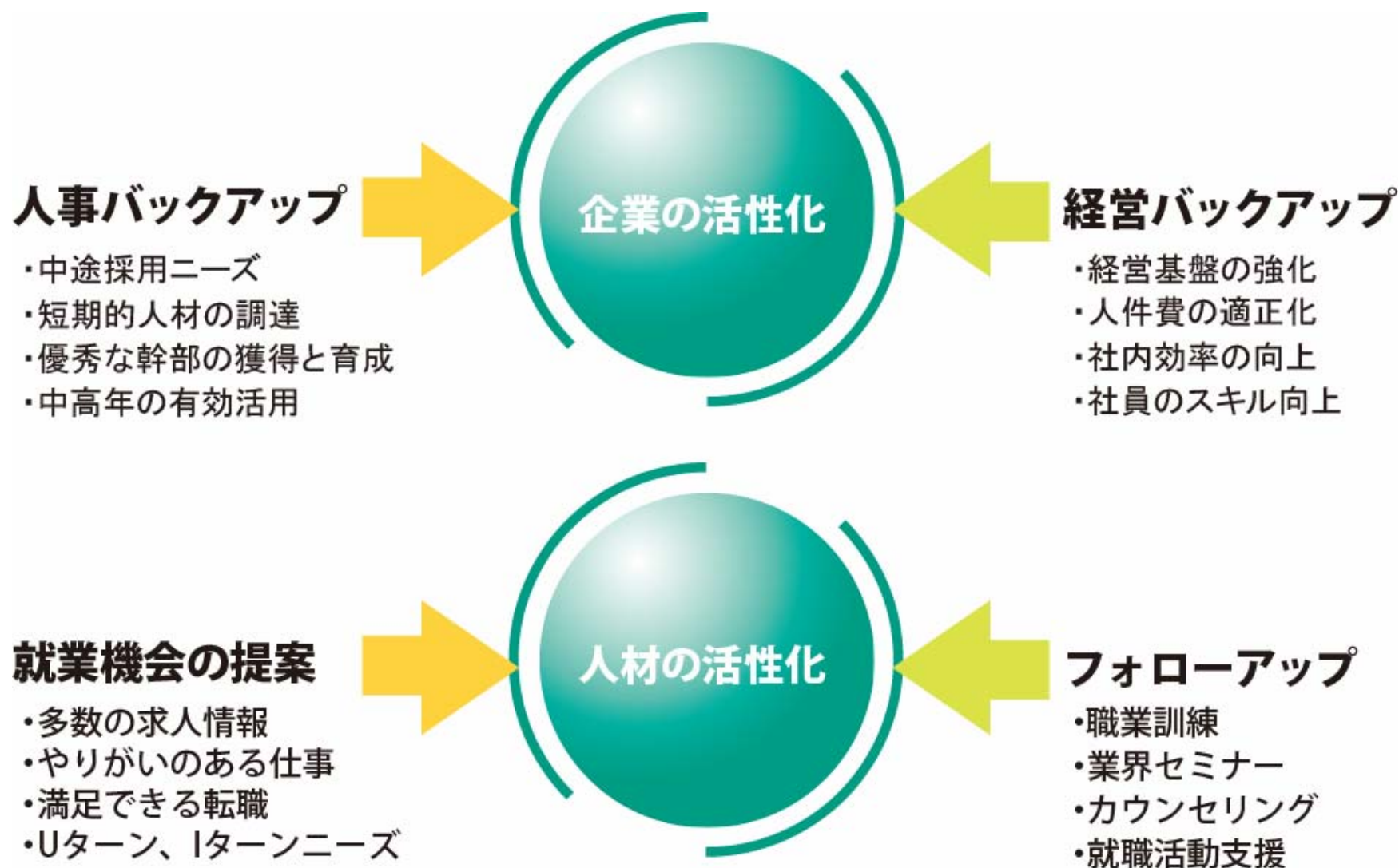
# 上場会社説明会資料

2011.2.24

札幌証券取引所上場 4834







## 事業説明

北海道の総合人材サービス企業  
**CAREER  
BANK**

社名	キャリアバンク株式会社（英訳：CAREER BANK CO., LTD）
所在地	〒060-0005 札幌市中央区北5条西5丁目7番地sapporo55
設立	昭和62年11月
資本金	2億4,218万円
発行済株式総数	9,556株
代表取締役	代表取締役社長 佐藤 良雄
社員数	単体：282名／連結：368名
事業内容	1. 人材派遣事業 2. メディカル事業 3. 人材紹介事業 4. 再就職支援事業 5. 販売アウトソーシング事業 6. ペイロール事業
決算月	5月
連結子会社	株式会社エコミック 株式会社セールスアウトソーシング



（平成22年11月30日現在）

## 当社は、北海道で最初に人材紹介ビジネスを開始

1987

昭和62年11月：札幌市中央区に人材紹介事業を目的として  
キャリアバンク株式会社(資本金500万円)を設立

1988

昭和63年2月：労働大臣(現・厚生労働大臣)許可01-コ-0002  
(現・01-ユ-010037)を取得し、経営管理者の人材紹介事業を開始

1999

平成11年7月：労働者の職業訓練を目的として職業訓練法人  
キャリアバンク職業訓練協会を設立

2001

平成13年3月：札幌証券取引所アンビシャス市場に株式を上場

2002

平成14年7月：議決権所有割合75%出資により、株式会社  
セールスアウトソーシング(本社・東京都新宿区)を設立

2005

平成17年4月：sapporo55ビル(札幌市中央区)に本社移転

2005

平成17年11月：札幌証券取引所既存市場へ市場変更

2006

平成18年4月：連結子会社である株式会社エコミックが  
札幌証券取引所アンビシャス市場に株式を上場

2009

平成21年8月：丸井今井デパート労働組合より離職する  
組合員約600名への再就職支援業務の受託が決定

2010

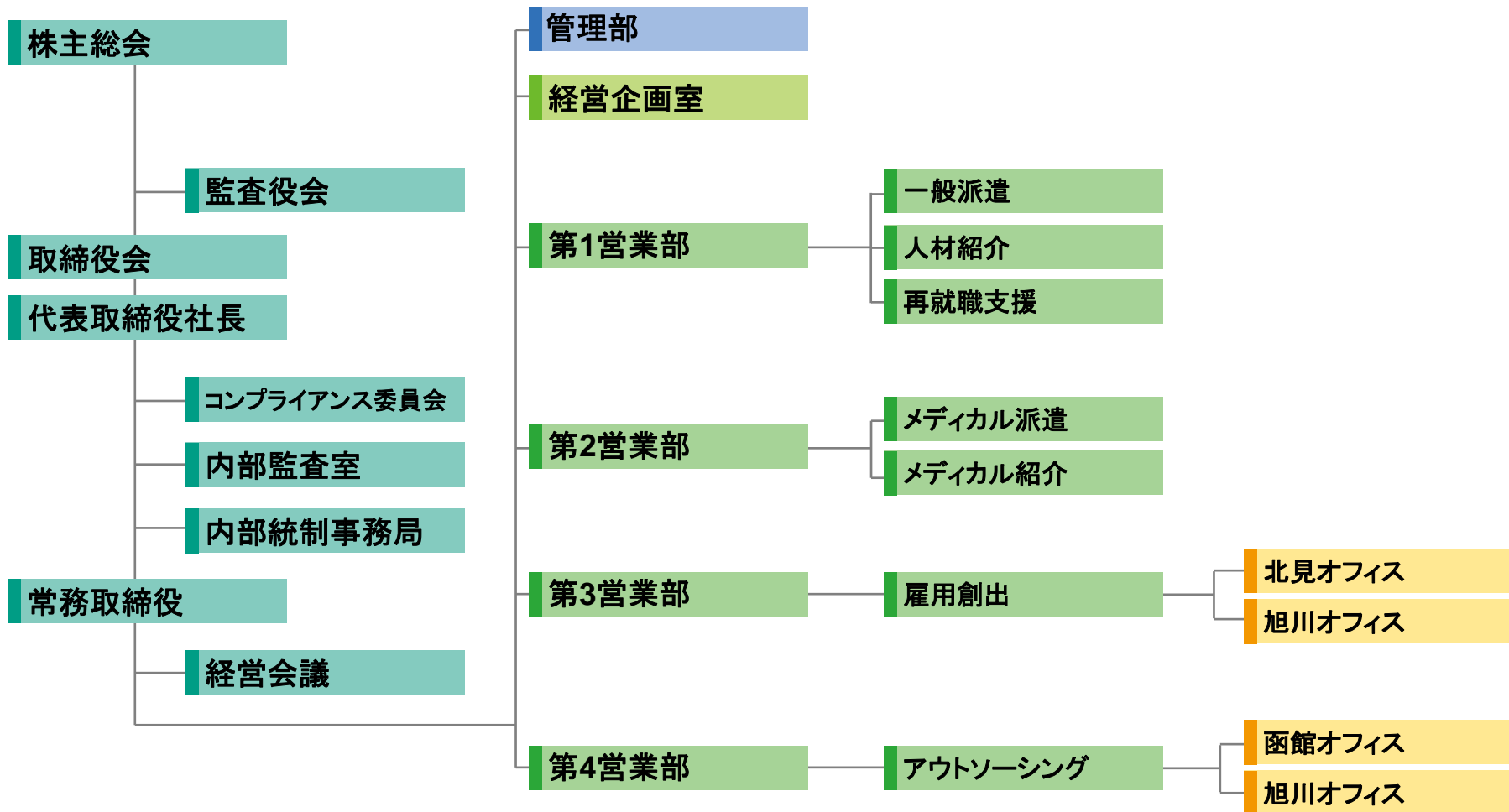
平成22年2月：従業員持株会設立

2010

平成22年4月：札幌市より札幌市産業振興センターの  
指定管理者業務受託



(平成22年6月1日現在)



代表取締役社長	佐藤 良雄	昭和28年3月2日生
常務取締役	新谷 隆俊	昭和31年4月3日生
取締役	中川 均	昭和30年7月4日生
取締役	益山 健一	昭和44年8月8日生
取締役	桜井 勝啓	昭和28年5月14日生
執行役員	高橋 信男	昭和29年3月12日生
執行役員	橋本 正太	昭和43年7月5日生
常勤監査役	小泉 直嗣	昭和25年7月14日生
社外監査役	土屋 公三	昭和16年8月1日生
社外監査役	松田 一敬	昭和37年7月1日生



(平成22年11月30日現在)

主要株主	所有株式(株)	会議権比率(%)
佐藤 良雄	3,638	38.07
株式会社エス・ジー・シー	1,026	10.73
株式会社SATO-GROUP	308	3.22
斎藤 良正	287	3.00
株式会社北洋銀行	240	2.51
株式会社アインファーマシーズ	212	2.21
竹田 和平	211	2.20
株式会社ジャパンケアサービスグループ	200	2.09
井筒 大輔	190	1.98
大谷 喜一	168	1.75



事務系業務

事務用機器操作、財務・経理、ファイリング、WEB系など

■企業メリット

業務の効率化  
繁閑業務の経費削減  
正社員を専門業務へ異動可能

■クライアント

北洋銀行  
HTB  
エアウォーター

事務・営業・イベント系業務の効率化を提案

■企業メリット

短期間の業務で大量人材の調達が可能になる

■クライアント

北海道新聞社  
朝日新聞社  
真露ジャパン

イベント系業務

交通量調査、コンサート会場設営、選挙出口調査など

営業系業務

販売促進・テレマーケティング営業、デモンストレーションなど

■企業メリット

顧客拡大のキャンペーンや顧客フォローなどで営業拡大が可能となる

■クライアント

ドコモサービス  
JALカード  
スカパーフェクトTV



病院・クリニック  
受付、医療秘書、  
医師事務作業補助者、  
クラークなど

■企業メリット

スペシャリストを常に確保、業務効率の向上、患者さんへのサービスアップ

■クライアント

札幌市立病院  
北大病院  
札幌医大病院



医療事務・看護助手・介護福祉士・ヘルパーを派遣

■企業メリット

出店スピードに合わせて人材を確保、サービスを向上

■クライアント

アインファーマシーズ  
パシフィック薬局  
日本調剤

調剤薬局  
受付、レセプト(医療報酬請求事務)入力、  
調剤補助など



介護施設他  
ヘルパー、看護助手、  
介護福祉士など

■企業メリット

慢性的に不足する、医療技術者を確保できる

■クライアント

萌福祉サービス  
宏友会  
ほくおうサービス



### 家電量販店

パソコン、テレビ、  
携帯電話、白物家電、  
インターネットの販売  
スタッフ

#### ■企業メリット

土・日・祝日の繁忙期に大量の販売の  
プロ人材を確保、固定費の軽減、売上  
拡大が可能となる

#### ■クライアント

ソフトバンク  
東芝コンシューママーケティング  
日立コンシューママーケティング

派遣  
請負



## 販売のプロを派遣して売上拡大に貢献

#### ■企業メリット

サービスの品質の確保、  
社員教育が不要

#### ■クライアント

リーバイス  
ディンプル（大丸百貨店）  
味の素 桃屋

派遣

### 百貨店、アパレル ショップ、スーパー

紳士・婦人・子供服、  
ブランド品、食品の販  
売スタッフなど

請負

### 店舗運営

店長、仕入れ、顧客管  
理、接客など、店舗運  
営の全てを外注化

#### ■企業メリット

採用、教育が不要、各  
店舗の収益管理に集中  
できる

#### ■クライアント

ナルミヤ  
イーモバイル  
あいプラン



## 経営幹部

経理、財務、営業、企画、上場準備、秘書、人事、教育担当など

### ■企業メリット

社長を補佐し、経営を担う優秀な幹部を中途採用し、企業業績の拡大を実現

## 企業のコア(核)となる幹部・技術者の転職支援

### ■企業メリット

技術が細分化される中で、慢性的に不足する高い技術力をもつ人材を確保

技術者・研究者  
SE、PG、バイオ、建築・土木技術者、医師、薬剤師、看護師等医療技術者、介護士など

## 若年者

20~30代の若年者、未経験者、第二新卒の人材など

### ■企業メリット

企業の次世代を担う若い力を確保



## 雇用調整

希望退職、リストラ、  
倒産による失職者の  
再就職支援

### ■企業メリット

退職者の再就職を安心して委託、早期  
再就職が可能

### ■クライアント

丸井今井労働組合

## 失職者への再就職支援と地域の雇用を創出

### ■個人メリット

就職活動の不安解消、安  
心して相談できる

## 個人向け 就職支援

中高年、若年者の  
就職支援

### ■地域メリット

地域の失業者の早期就  
職を実現

## 雇用創出

国、北海道、各地方  
公共団体における  
雇用環境悪化対応

### ■クライアント

北海道経済産業局  
北海道労働局  
北海道 札幌市

北海道の総合人材サービス企業  
**CAREER BANK**  
キャリアバンク

札幌市中央区北5西5 spporo55ビル 5F  
TEL 011-251-3373

キャリアバンク 検索

正社員、派遣、短期、販売、医療系…  
イロイロおシゴト探せます。

JR北海道：札幌市内全線、  
小樽・旭川・新千歳・苫小牧・東室蘭線  
全普通車両に掲載中

「自分に合った仕事」  
からの招待状。

WORKING INVITATION

キャリアバンクは、派遣、転職、医療、販売など幅広いジャンルからあなたに合ったお仕事をご紹介します。さあ、キャリアバンクからの招待状を開いてみてください。素敵なお仕事があなたを待っています。

**キャリアバンク株式会社**  
札幌市中央区北5条西5丁目sapporo55 5F TEL：011-251-3373  
[www.career-bank.co.jp](http://www.career-bank.co.jp)

キャリアバンク 検索

地下鉄：全路線に掲載中

## 決算概要

北海道の総合人材サービス企業  
**CAREER  
BANK**



## 主な経営指標（連結）

CAREER BANK

項目	決算期 第21期 (平成19年6月～20年5月)	第22期 (平成20年6月～21年5月)	第23期 (平成21年6月～22年5月)	第23期第2Q (平成21年6月～21年11月)	第24期第2Q (平成22年6月～22年11月)
売上高(千円)	5,200,874	4,988,928	4,736,037	2,253,414	2,461,956
営業利益(千円)	79,667	21,400	83,827	9,146	71,479
経常利益(千円)	77,882	18,169	78,356	6,102	71,694
当期純利益(千円)	1,747	4,968	30,206	6,001	36,865
資本金(千円)	242,181	242,181	242,181	242,181	242,181
発行済株式総数(株)	9,556	9,556	9,556	9,556	9,556
純資産額(千円)	708,585	696,160	705,101	679,262	700,762
総資産額(千円)	1,415,074	1,659,896	1,608,532	1,656,658	1,755,698
1株当たり純資産額(円)	49,797.07	49,065.30	51,743.07	48,912.65	54,744.51
1株当たり配当額 (うち1株当たり中間配当額)(円)	800円0銭(-)	800円0銭(-)	800円0銭(-)	0円0銭(-)	0円0銭(-)
1株当たり当期純利益(円)	182.91	519.94	3,160.99	628.06	3,857.83
潜在株式調整後 1株当たり当期純利益(円)	-	-	-	-	-
自己資本比率(%)	33.6	28.2	30.7	28.2	29.8
自己資本利益率(%)	0.36	1.05	6.27	1.28	7.25
株価収益率(倍)	289.21	66.36	11.39	57.32	11.15
配当性向(%)	437.4	153.9	25.3	127.4	20.7
従業員数 (ほか、平均臨時雇用者数)(人)	285(62)	271(55)	268(71)	267(76)	286(82)

- (注) 1. 売上高には、消費税等は含まれておりません。  
 2. 潜在株式調整後1株当たり当期純利益金額については、第21期、第22期、第23期、第23期第2Q及び第24期第2Qについては、希薄化効果を有している潜在株式が存在しないため記載しておりません。

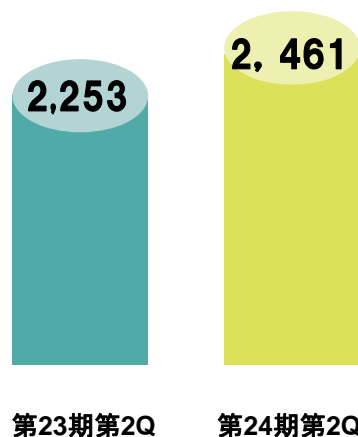
# 主な経営指標（単体）

CAREER BANK

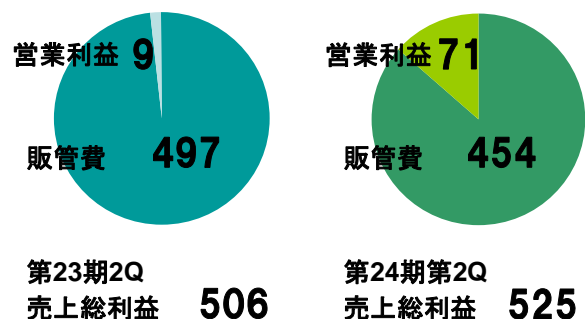
項目	決算期	第21期 (平成19年6月～20年5月)	第22期 (平成20年6月～21年5月)	第23期 (平成21年6月～22年5月)	第23期第2Q (平成21年6月～21年11月)	第24期第2Q (平成22年6月～22年11月)
売上高(千円)		3,701,585	3,600,627	3,669,711	1,792,767	2,016,641
営業利益(千円)		8,227	6,097	72,035	37,002	93,160
経常利益(千円)		8,542	5,192	68,262	36,860	94,578
当期純利益(千円)		5,460	2,587	40,722	22,351	51,229
資本金(千円)		242,181	242,181	242,181	242,181	242,181
発行済株式総数(株)		9,556	9,556	9,556	9,556	9,556
純資産額(千円)		385,982	376,567	412,482	391,881	455,002
総資産額(千円)		954,024	1,195,012	1,203,496	1,250,189	1,399,317
1株当たり純資産額(円)		40,391.68	39,406.44	43,164.76	41,008.97	47,614.34
1株当たり配当額 (うち1株当たり中間配当額)(円)		800円0銭(-)	800円0銭(-)	800円0銭(-)	0円0銭(-)	0円0銭(-)
1株当たり当期純利益(円)		571.44	270.80	4,261.50	2,338.95	5,361.01
潜在株式調整後 1株当たり当期純利益(円)		-	-	-	-	-
自己資本比率(%)		40.5	31.5	34.3	31.3	32.5
自己資本利益率(%)		1.41	0.68	10.32	5.82	11.81
株価収益率(倍)		92.57	127.40	8.45	15.39	8.02
配当性向(%)		140.0	295.4	18.8	34.2	14.9
従業員数 (ほか、平均臨時雇用者数)(人)		237(30)	224(25)	226(37)	216(44)	244(38)

- (注) 1. 売上高には、消費税等は含まれておりません。  
 2. 潜在株式調整後1株当たり当期純利益金額については、第21期、第22期、第23期、第23期第2Q及び第24期第2Qについては、希薄化効果を有している潜在株式が存在しないため記載しておりません。

売上高 [単位:百万円]



利益構成 [単位:百万円]

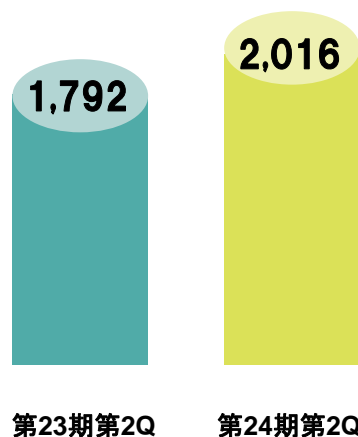


- 人材派遣関連事業のうち、人材派遣事業は道内企業の業績低迷による派遣の手控え感により厳しい状況にありましたが、メディカル事業においては大学及び公立病院からの入札案件の受託を増やすなど堅調に推移し、アウトソーシング事業においても新規顧客獲得と経費の削減により、売上・利益とも前期を上回りました。
- 人材紹介事業においても、一般の紹介事業の売上は前期より拡大、医療関連技術者の紹介も医師等の紹介が順調に進み、前期を大きく上回りました。
- 再就職支援事業においては、行政官庁から雇用対策事業を多数受託することができ、売上・利益とも大幅増。
- ペイロール事業は新規顧客を拡大することが出来ましたが、住民税処理業務が伸び悩み、業績は微減。

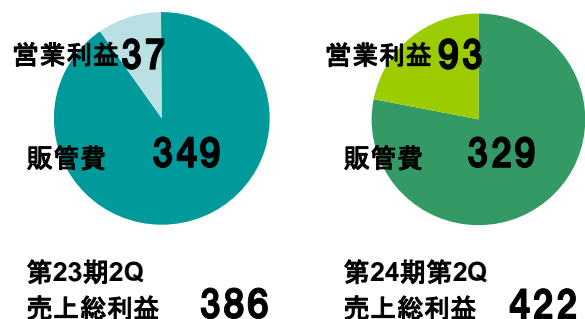
単位:千円

	第23期第2Q	第24期第2Q	増減額	前期比(%)
売上	2,253,414	2,461,956	208,542	109.3
売上総利益	506,057	525,911	19,853	103.9
販管費	496,911	454,431	▲42,479	91.5
営業利益	9,146	71,479	62,333	781.5

売上高 [単位:百万円]



利益構成 [単位:百万円]



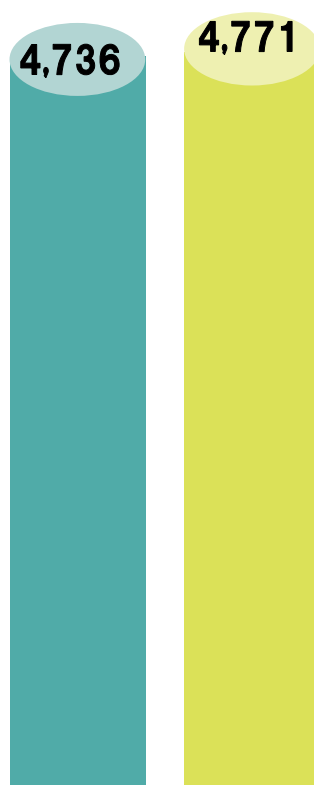
- 人材派遣関連事業のうち、人材派遣事業は道内企業の業績低迷による派遣の手控え感により厳しい状況にありましたが、メディカル事業においては大学及び公立病院からの入札案件の受託を増やすなど堅調に推移し、アウトソーシング事業においても新規顧客獲得と経費の削減により、売上・利益とも前期を上回りました。
- 人材紹介事業においても、一般の紹介事業の売上は前期より拡大、医療関連技術者の紹介も医師等の紹介が順調に進み、前期を大きく上回りました。
- 再就職支援事業においては、行政官庁から雇用対策事業を多数受託することができ、売上・利益とも大幅増。

単位:千円

	第23期第2Q	第24期第2Q	増減額	前期比(%)
売上	1,792,767	2,016,641	223,873	112.5
売上総利益	386,078	422,606	36,527	109.5
販管費	349,075	329,446	▲19,629	94.4
営業利益	37,002	93,160	56,157	251.8

## 売上

[単位:百万円]

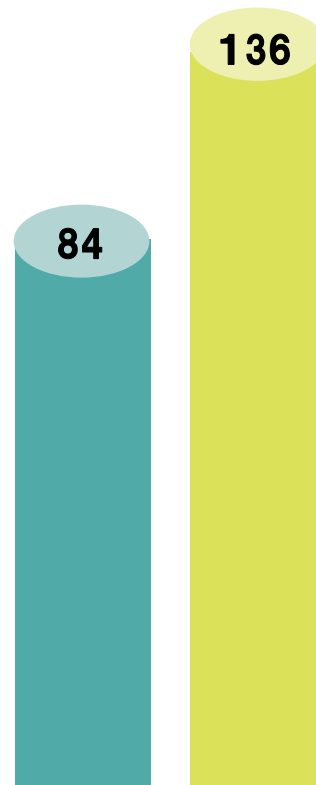


第23期

第24期予想

## 営業利益

[単位:百万円]



第23期

第24期予想

## 売上

単位:千円

	第23期実績	前期比	第24期予想	前期比
派遣	1,372,899	94.7%	1,285,000	94.4%
メディカル	744,051	103.0%	780,000	104.8%
アウトソーシング	1,542,672	80.9%	1,492,520	96.7%
紹介	92,124	102.3%	110,500	119.9%
再就職	529,892	149.1%	541,784	102.2%
ペイロール	454,757	96.7%	473,000	104.0%
その他	11,866	—	88,383	744.8%
合計	4,736,037	94.9%	4,771,187	100.7%

## 営業利益

単位:千円

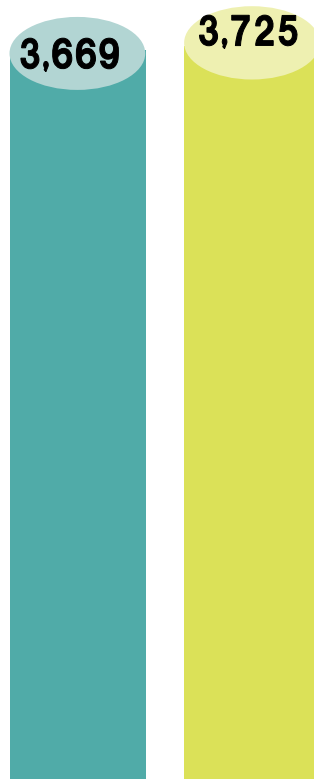
	第23期実績	前期比	第24期予想	前期比
派遣	146,158	99.9%	135,425	92.7%
メディカル	69,144	90.3%	72,212	104.4%
アウトソーシング	34,085	1008.3%	79,366	233.6%
紹介	21,049	1460.8%	31,359	149.0%
再就職	87,965	129.6%	78,107	88.8%
ペイロール	38,911	72.5%	57,000	146.5%
その他	▲1,380	—	3,309	—
消去・共通	▲312,105	—	▲320,620	—
合計	83,827	391.7%	136,158	162.4%

# 第24期予想 [平成22年6月1日～平成23年5月31日] (単体)

CAREER BANK

## 売上

[単位:百万円]

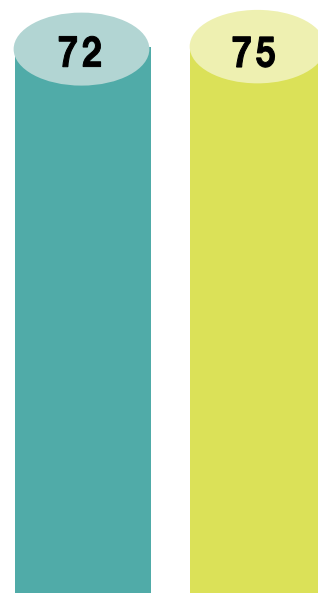


第23期

第24期予想

## 営業利益

[単位:百万円]



第23期

第24期予想

## 売上

単位:千円

	第23期実績	前期比	第24期予想	前期比
派遣	1,372,899	94.7%	1,297,000	94.5%
メディカル	744,051	103.0%	780,000	104.8%
アウトソーシング	918,848	93.4%	907,600	98.8%
紹介	92,124	102.3%	110,500	119.9%
再就職	529,922	149.1%	541,784	102.2%
その他	11,866	—	88,383	744.8%
合計	3,669,711	101.9%	3,725,267	101.5%

## 営業利益

単位:千円

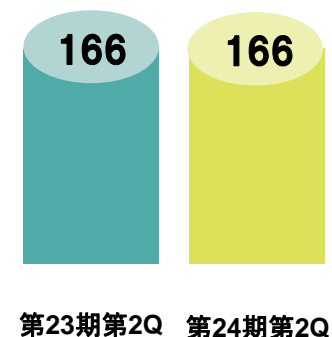
	第23期実績	前期比	第24期予想	前期比
派遣	146,158	99.9%	135,425	92.7%
メディカル	69,144	90.3%	72,212	104.4%
アウトソーシング	61,090	147.2%	75,137	123.0%
紹介	21,049	1460.8%	31,359	149.0%
再就職	87,965	129.6%	78,107	88.8%
その他	▲1,380	—	3,309	—
消去・共通	▲311,991	—	▲320,620	—
合計	72,035	1181.3%	74,929	104.0%

## 会社概要

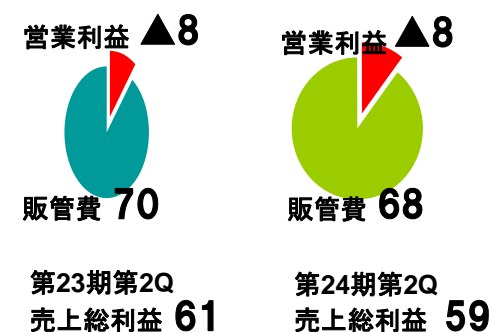
商号	株式会社エコミック		
設立	平成9年4月1日		
資本金	2億1,474万円		
役員	代表取締役社長	熊谷 浩二	
	取締役営業部長	木戸 隆之	
	取締役ペイロール部長	大作 秀行	
	取締役管理部長	上諏訪 広	
	常勤監査役	鈴木 豊	
	監査役	新谷 隆俊	
	社外監査役	小林 董和	
社員数	61名（パート社員含む）		

## 第2Q業績

売上高 [単位:百万円]



営業利益 [単位:百万円]



## 業績推移

単位:千円

	第11期 (平成20年3月)	第12期 (平成21年3月)	第13期 (平成22年3月)
売上	375,039	480,967	465,562
営業利益	48,594	53,681	38,911

単位:千円

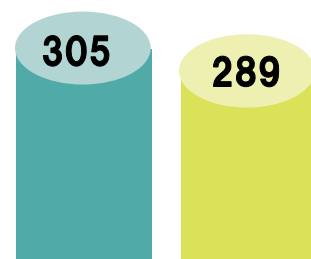
	第23期第2Q	第24期第2Q	増減額	前期比(%)
売上	166,968	166,750	▲218	99.9
売上総利益	61,600	59,308	▲2,292	96.3
販管費	70,212	68,274	▲1,938	97.2
営業利益	▲8,611	▲8,965	▲354	-

### 会社概要

商号	株式会社セールスアウトソーシング		
設立	平成14年7月15日		
資本金	9,700万円		
役員	代表取締役社長	佐藤	良雄
	常務取締役	横田	孝
	取締役	伊佐	隆幸
	監査役	宮本	修
	社外監査役	依田	孝昭
	社外監査役	関根	章
社員数	16名		

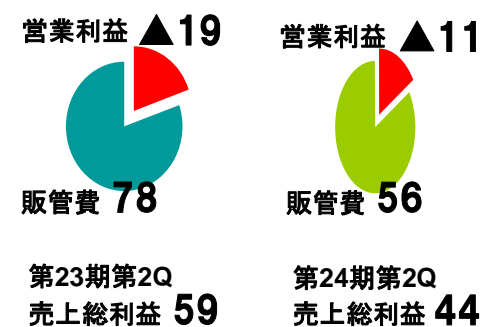
### 第2Q業績

売上高 [単位:百万円]



第23期第2Q 第24期第2Q

営業利益 [単位:百万円]



### 業績推移

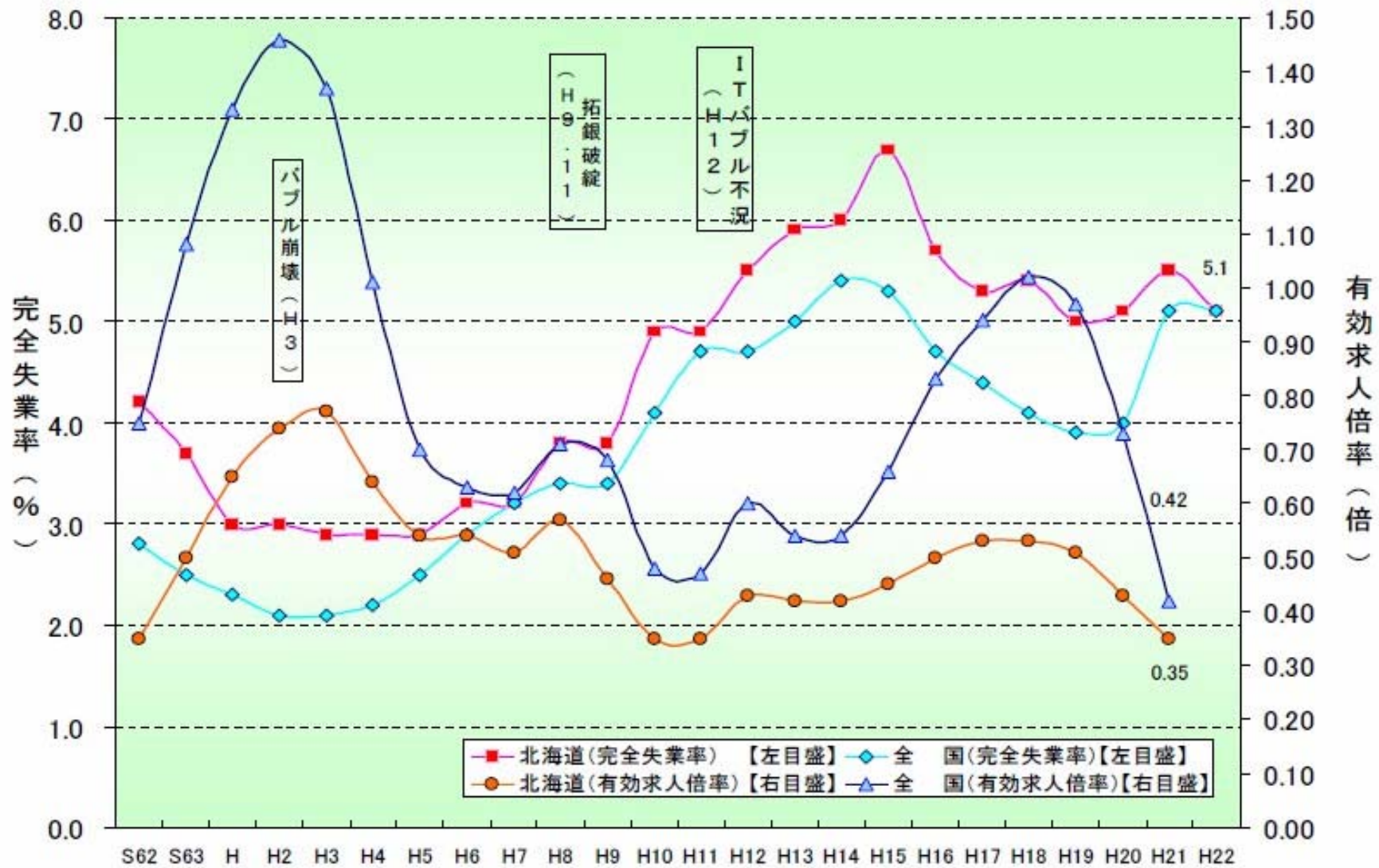
単位:千円

	第6期 (平成20年5月)	第7期 (平成21年5月)	第8期 (平成22年5月)
売上	1,141,603	933,540	625,151
営業利益	22,844	▲38,378	▲27,119

単位:千円

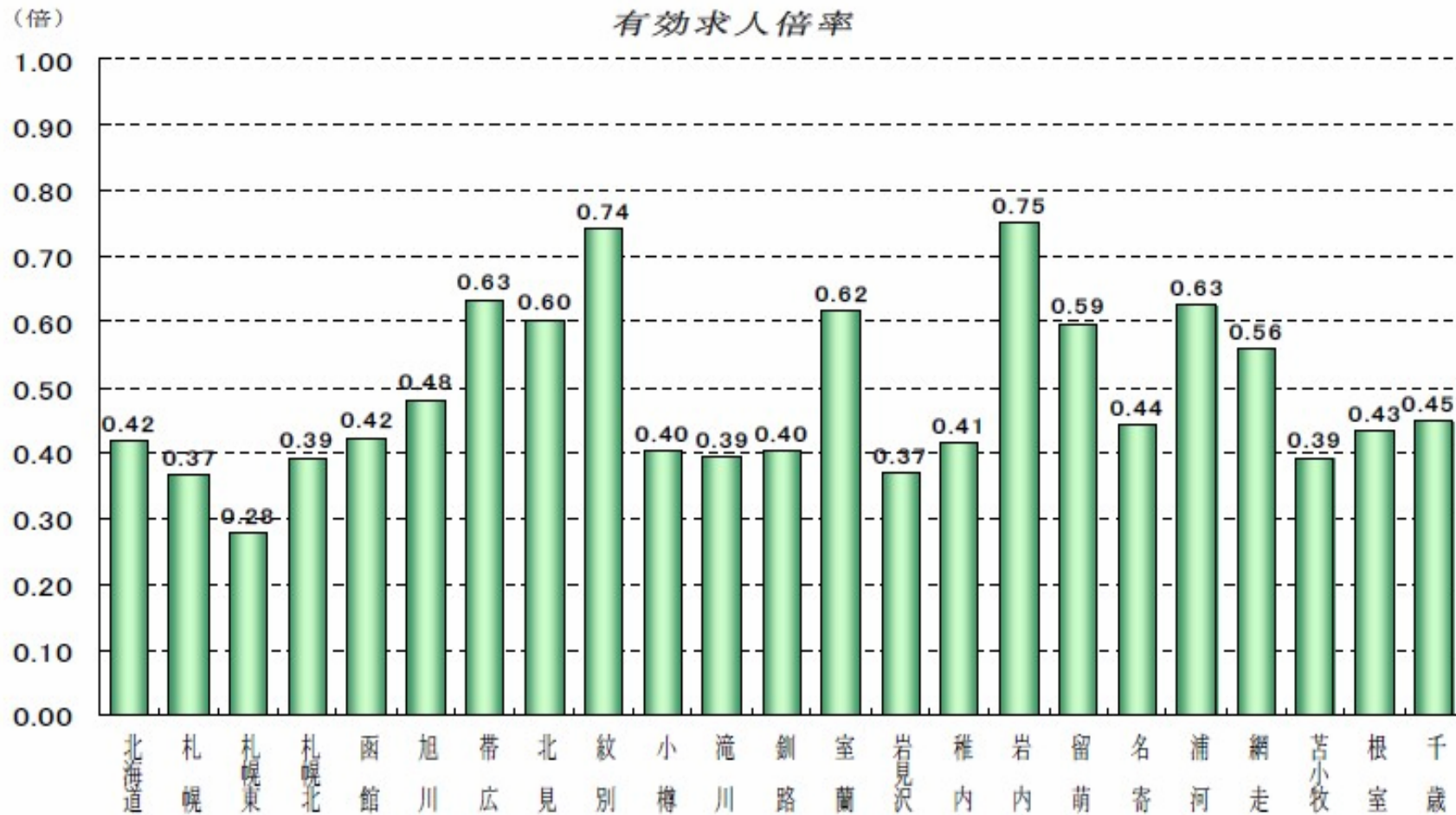
	第23期第2Q	第24期第2Q	増減額	前期比(%)
売上	305,137	289,208	▲15,929	94.8
売上総利益	59,438	44,972	▲14,466	75.7
販管費	78,684	56,193	▲22,491	71.4
営業利益	▲19,245	▲11,220	8,025	-





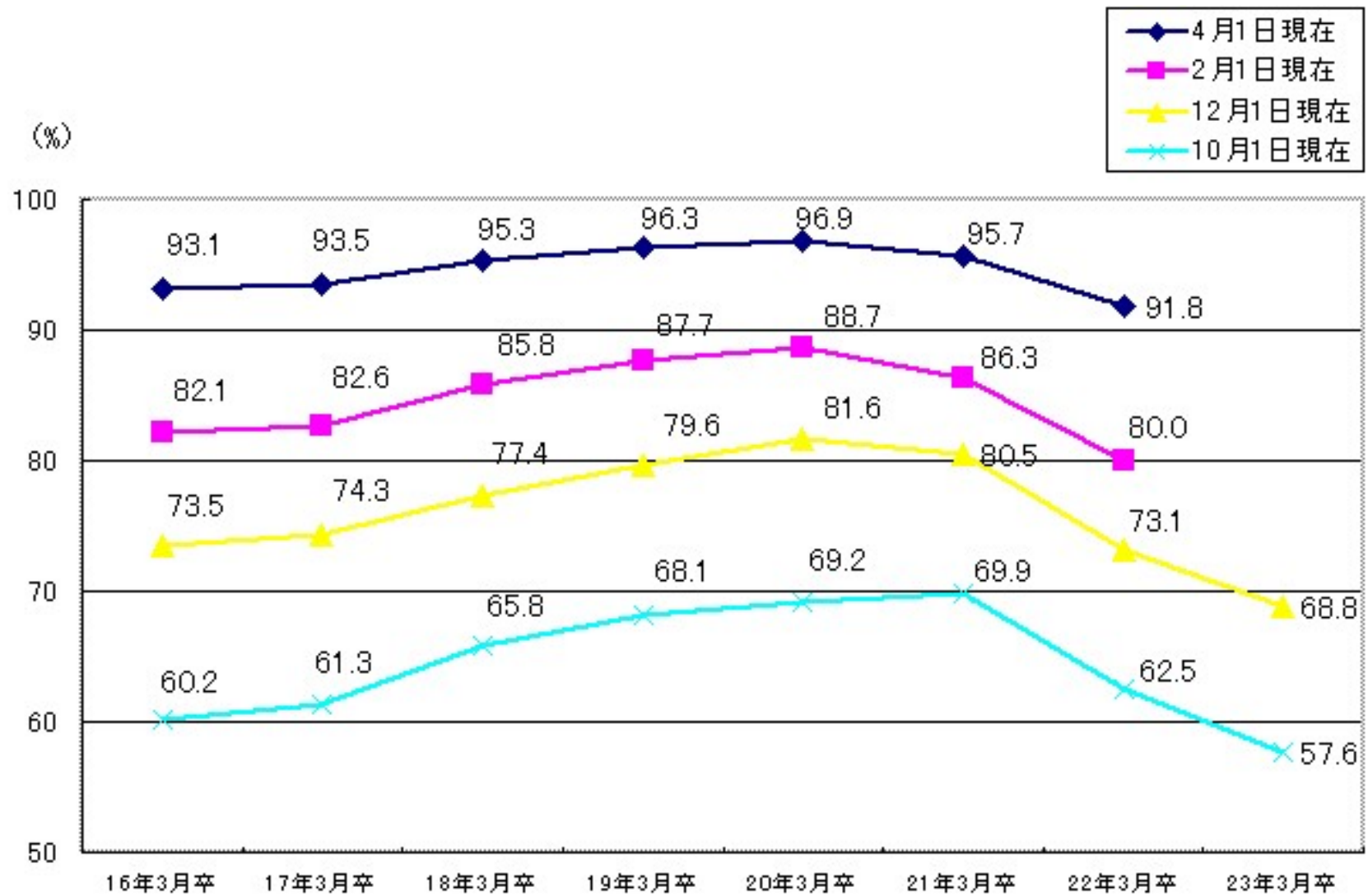
※ 完全失業率は年平均、有効求人倍率は年度の数値である。

(資料出所：北海道労働局「レイバーレター」)



(資料出所：北海道労働局「レイバーレターH23年1月28日」)

# 就職（内定）率の推移（大学）



(資料出所：文部科学省 平成23年1月18日)

人材サービスのキャリアバンク（札幌）とパソナグループ（東京）は、就業体験の機会を提供する「新卒者就職応援プロジェクト」の参加者を追加募集する。21日から札幌で説明会を開く。応援プロジェクトは

### 新卒者ら就業体験 300人を追加募集

経済産業省の受託事業で、今年4〜12月の予定だったが、1年間延長された。そのため、千円の支給を受けながら、経産省事業延長でキャリアバンク。キャリアバンクは300人を新たに募集する。パソナは未定。説明会はキャリアバンクが21日から平日に

711へ。同社中央区北5西5で開催、問い合わせは011・2511・0130へ。パソナは21日、27日、11月4日に札幌支店（中央区北5西2）で行い、問い合わせは011・2411・2171へ。

## 既卒者就職支援相次ぐ

### 札幌市など 合同説明会

### 企業は就業体験を拡充

行政や民間企業が既卒者向けの就職支援策を相次いで実施している。雇用環境は依然として厳しいものの、中小の一部では求人意欲が高まっている。企業も、介護・福祉関係は逆に、人手不足に悩んでいる。2013年春卒の就職活動も始まるなか、求人と求職者のミスマッチが課題となっている。

行政や民間企業が既卒者向けの就職支援策を相次いで実施している。雇用環境は依然として厳しいものの、中小の一部では求人意欲が高まっている。企業も、介護・福祉関係は逆に、人手不足に悩んでいる。2013年春卒の就職活動も始まるなか、求人と求職者のミスマッチが課題となっている。

### ミスマッチ解消 課題

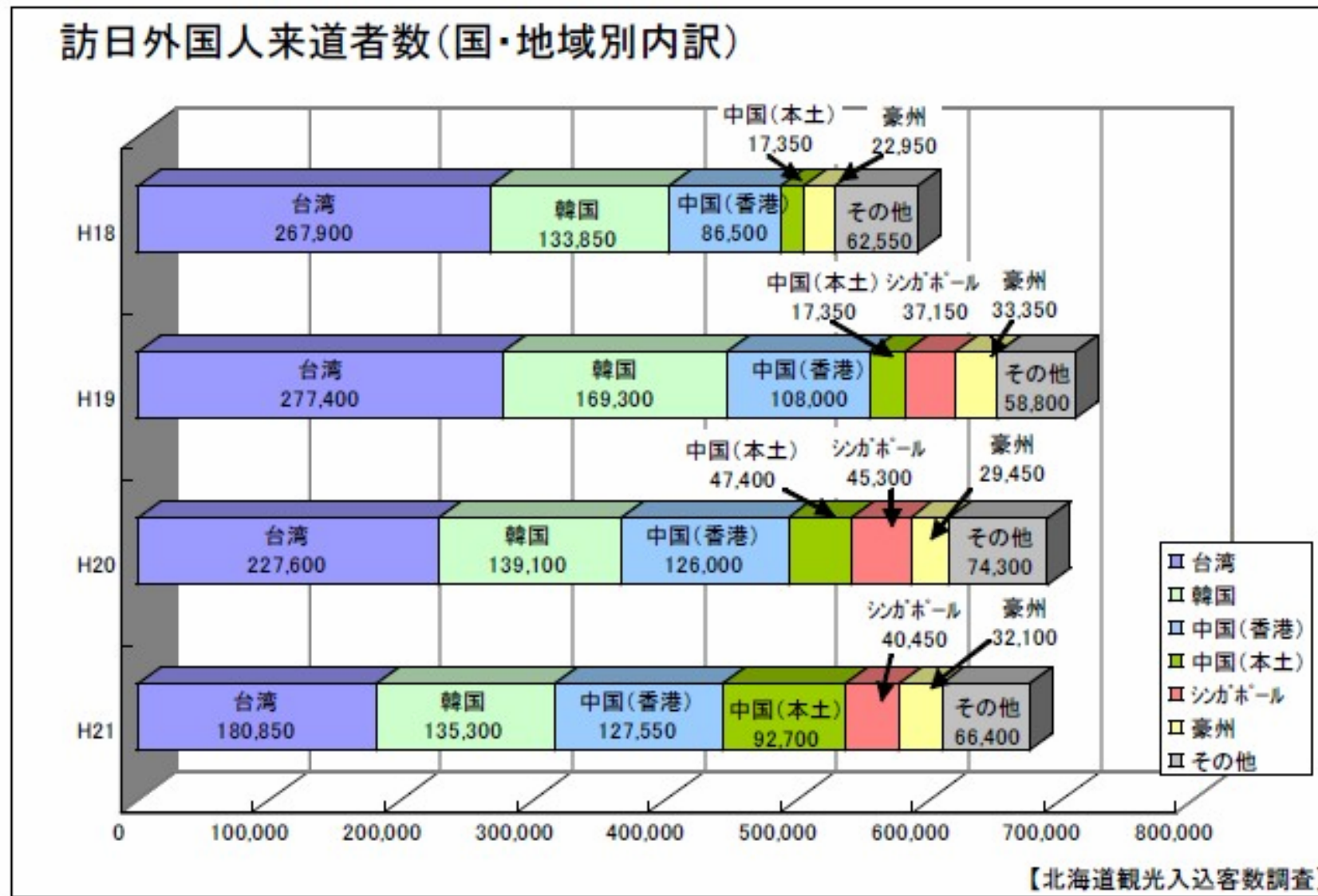
道内の有効求人倍率（10年度は9月時点）

不足解消取り組も進められている。求人情報誌を発行する北海道アルファ情報社（札幌市、村井俊朗社長）は24日、ホムヘルパートや介護福祉士の仕事を紹介するセミナーを開催する。現場で働く人の生の声を伝え、求職者の増加につなげる



2日、札幌市で開かれた「21日の合同企業説明会」でも、特に注目を集めたのは知名度の高い流通企業だ。医療関係や中況は昨年より厳しい。大手企業の担当者の姿も目撃された。希望職種や勤務地に振りかざす「支援策を充実した」と、有効求人倍率は「ミスマッチを減らす」。北海大学の浜野道敏・就職課長は「就職説明会には、求職者の意向を聞き取り、求職者と求人側の様々なミスマッチの課題を指摘する声も出始めた。（川口優樹）





(資料出所：北海道経済部観光局「北海道観光の現況」)

キャリアバンク、観光などで需要増



中国語を話せる人材ニーズが高まっている（札幌市内の中国人向けホテル）

中国語堪能な人材派遣

キャリアバンクは中国語が堪能な人材を企業に派遣する事業を始めた。道内では中国からの観光客の増加に伴って観光施設や小売店を中心に中国語での接客サービスが必要となる事例が増えている。人材ニーズが高まっているを判断し、中国関連サービスを手掛ける北海道チャイナワーク（札幌市）と提携し、人材の教育や発掘を進めて需要拡大に対応する。

チャイナワークと提携  
語学研修実施、育成も

2010年12月にキャリアバンクに中国人職員を採用し、1月から派遣事業に乗り出した。独自に入材を集めるほか、チャイナワークからも人材を紹介してもらう。さらに、ある程度は中

国語が話せる人材にチャイナワークが実践的な語学研修を実施し、人材を確保する。道内の小売店や観光施設だけでなく、中国進出を考える企業にも派遣する。

日本政府観光局（JNTO）によると10年に日本を訪れた中国人観光客は141万人と前年比で4割増加した。11年も中国の長期休暇シーズンである2月上旬の春節（旧正月）期間中に多くの中国人旅行者が道内を訪れる見込みだ。春節に合わせて、道内の百貨店が合わせて米アップル社の多機能端末「iPad」などを売った翻訳システムを導入。二軒札幌店では中国人のコンシェルジュ（案内役）を2人配置する

中国人客の取り込みには観光や小売業を中心に起きている。観光客も中国人向けサービスを提供する。キャリアバンクでは年内に50人程度の派遣・紹介しており、1月から派遣事業の需要を取り込む。中国語が堪能な人材を確保し、同社の国際デビッドカード（銀）を運営する中国銀聯（聯）を運営する中国銀聯というキーワードで因数のオンラインショップを分譲できる事業には積極的な取り組みをいこうと、開始、成長続く中市場の需要を取り込む。キャリアバンクは、50人程度の就職につなげた

**中国語の使い手派遣**  
**キャリアバンク、観光客急増受け**

人材サービスのキャリアバンクが、飲食・小売業者などが採用を雇いたいのに十分確保できない中国語が話せる人材の紹介・派遣事業を始めた。中国本土、香港、台湾などから北海道を訪れる観光客が近年急増し、観光施設を始め、道内のホテル、レストラン、土産店など、中国語を話せるスタッフの需要が高まっている。採用後、労働条件などをめぐり双方が折り合えず、期間で辞めてしまうケースが多い。一方、道内の企業を卒業して就職したが転職を検討している中国人、中国などから来た留学生などは、中国語を学んだ日本人学生などは、中国語を話せる人材を求めている。希望を求めているを把握するとともに、2月には中国人留学生を対象に就職活動支援セミナーを開く。

今後、語学教室や通訳派遣を手掛ける北海道チャイナワーク（札幌）とも協力し、企業を求職者の登録数を増やしていく。キャリアバンクは、50人程度の就職につなげた

**道内ホテル・レストランに**

出店をお悩みの企業様におすすめ!

発行枚数 **24億枚以上**  
 所有者数 **6億人以上!!**

中国最大公式オンラインショッピングモール  
 银联在線商場 **日本館**  
 ChinaPay Email

**加盟店募集中!!**

店舗利用料 **8月末まで! 無料**

期間限定! 先着100店舗まで!!  
 今が出店の大チャンス  
 月額店舗利用料 **無料キャンペーン!**

3月31日までにご出店のいただける加盟店様に、  
 出店から8月末日迄の月額店舗利用料を無料にいたします。  
 本キャンペーンは対象店舗が100社に達し次第終了となります。

※「出店」とは、日本館内に店舗構築、商品登録を行い、実際に販売できる状態。



株式会社 China Commerce (チャイナコマース)  
 〒171-0021 東京都豊島区西池袋 3-23-3 アールビル 4F

## 銀聯(ギンレン)とは?

2002年に中国の中央銀行である中国人民銀行が中心となって**政府主導**で設立された銀行カード連合組織『中国銀聯(China Union Pay)』の事です。



### < 銀聯カードとは? >

- 銀行キャッシュカード = 銀聯カード
- カード発行枚数 **21億枚**、カード所有者 **6億人以上**
- 回収リスクの少ない**デビットカード**方式を採用
- 中国富裕層を中心に最もポピュラーな決済手段



キャリアバンク

人材サービスのキャリアバンク（札幌）は来年1月、中国銀聯の公式オンラインショッピングモールサイト「銀聯在線商城 日本館」の道内代理店業務を始める。6億人を超える銀聯カード所有者に直接販売できるルートを活用し、道産加工品などを製造する企業の販路拡大に乗り出す。

チャイナコマース（東京）が運営する「日本館」は、今年7月に中国銀聯グループが開設した日本製品専門サイト。現在、全国約20社が出店し衣料品や化粧品などを販売している。

代理店業務は全国で10社が行っており、キャリアバンクは主に道内と東北地方を担当する。菓子類をはじめ農水産物の加工品に強い道内企業などに出品を呼び掛けている方針。

中国の富裕層や中間層の間で

「銀聯」物販サイト 代理店に



中国銀聯の公式オンラインショッピングモールサイト「銀聯在線商城 日本館」のホームページ

道産品販路拡大に期待

は、品質や安全性が高い日本製品への評価が高く、価格が張っても購入する傾向が強まっている。またインターネットショッピング利用者が増え、ネット市場

中国銀聯は2002年に中国政府主導で設立された銀行カード連合組織。銀聯カードは富裕層を中心に信頼性の高い決済手段として普及しており、道内でも取扱店舗が増えている。銀聯カードの発行枚数は21億枚以上とされる。

中国銀聯は2002年に中国政府主導で設立された銀行カード連合組織。銀聯カードは富裕層を中心に信頼性の高い決済手段として普及しており、道内でも取扱店舗が増えている。銀聯カードの発行枚数は21億枚以上とされる。

北海道新聞 平成22年12月19日

通販 ネット 銀聯系の代理店に

キャリアバンク 企業の進出支援

キャリアバンクは来年1月から、中国銀聯のオンラインショッピングモール「銀聯在線商城日本館」への出店企業を開拓する事業に乗り出す。北海道アランドは中国でも根付いてきており、主に

富裕層を対象に、品質の高さを訴えて道内企業を中心に販路拡大を支援する。すでに全国で十数社がこうした代理店業務を手掛けているが、北海道・東北エリアではキャリアバンクが初めて。

同サイトでは現在、約20社が化粧品や家電、衣料品を扱っている。キャリアバンクは「北海道の質の高い食料品や加工品、工芸品を中心に扱っている企業を開拓していきたい」としている。

日本経済新聞 平成22年12月21日



**■就職支援好調で増収**  
**◇キャリアバンク(札幌、人材派遣)**  
 ▽売上高24億6100万円  
 (9・3%増) ▽経常利益  
 7100万円(11・8倍)  
 ▽純利益3600万円(6  
 ・1倍)  
 学生の就業体験の受け入  
 れ先企業を探す就職支援業  
 務や、病院への看護師・介  
 護士の人材派遣業務などが  
 好調で増収増益となった。

北海道新聞 平成23年1月8日

09.6-11	22	6	6	628	0
10.6-11	24	71	36	3858	0
11.5予	47	129	52	5442	800.0

キャリアバンク  
 純利益6倍に  
 6~11月  
 キャリアバンクが7日  
 発表した2010年6  
 11月期の連結決算は純利  
 益が前年同期比6倍の3  
 600万円となった。医  
 療分野などで派遣事業が  
 好調だったことに加え、  
 政府が実施した求職者へ  
 の支援事業を受託。売上  
 高は9・3%増の24億6  
 100万円だった。

日本経済新聞 平成23年1月8日

● 短 信 ●

**■キャリアバンクが新株予約  
 権**

キャリアバンク(札幌)は15  
 日、同社役員や社員を対象に、  
 600株の新株予約権(ストック  
 オプション)を発行すると発表  
 した。権利行使期間は2013年6  
 月1日から15年5月31日まで。

北海道新聞 平成23年2月17日

ご静聴ありがとうございました

北海道の総合人材サービス企業  
**CAREER  
BANK**